



Ajuntament de
Santa Coloma de Queralt



NORMES D'ÚS DE L'ÀREA D'AUTOCARAVANES

1. Àrea d'ús exclusiu per a autocaravanes.
2. El temps màxim d'estacionament permès és de 48 hores.
3. Està permès estacionar però no acampar, com tampoc l'ús o el desplegament d'elements i mobiliari propis del campament.
4. No vessar líquids fora dels punts de buidat habilitats.
5. No està permès fer foc al recinte.
6. Està prohibit utilitzar l'aigua per a rentar vehicles.
7. Respecteu l'entorn i manteniu la zona neta.
8. Respecteu el descans de veïns i usuaris.

GRÀCIES PER LA VOSTRA COL·LABORACIÓ!



NORMAS DE USO DEL ÁREA DE AUTOCARAVANAS



1. Área de uso exclusivo para autocaravanas.
2. El tiempo máximo de estacionamiento permitido es de 48 horas.
3. Está permitido estacionar pero no acampar, como tampoco el uso o despliegue de elementos y mobiliario propios del campamento.
4. No derramar líquidos fuera de los puntos de vaciado habilitados.
5. No está permitido hacer fuego en el recinto.
6. Está prohibido utilizar el agua para lavar vehículos.
7. Respetad el entorno y mantened la zona limpia.
8. Respetad el descanso de vecinos y usuarios.

GRACIAS POR VUESTRA COLABORACIÓN

RULES FOR THE USE OF THE MOTOR HOMES AREA



1. Area exclusively for motor homes.
2. The maximum parking time allowed is 48 hours.
3. It is allowed to park but not to camp, nor the use or display of elements and furniture typical of camping.
4. Do not pour liquid out of the emptying points enabled.
5. It is not allowed to fire at the site.
6. It is forbidden to use water to wash vehicles.
7. Respect the environment and keep the area clean.
8. Respect the rest of neighbours and users.

THANK YOU FOR YOUR COOPERATION

NORMES D'UTILISATION DE L'AIRE DES AUTOCARAVANES



1. Aire d'utilisation exclusive pour les autocaravanes.
2. Le temps maximal de stationnement permis est de 48 heures.
3. Il est autorisé de stationner mais pas de camper ni non plus d'utiliser ou de déployer des éléments, ni mobilier propres au camping.
4. Interdiction de verser des liquides en dehors des points habilités à cet usage.
5. Il est interdit d'allumer un feu dans toute l'enceinte.
6. Il est interdit d'utiliser l'eau pour le lavage des véhicules.
7. Respectez l'environnement et maintenez la zone nette.
8. Respectez le repos des voisins et des usagers.

MERCI POUR VOTRE COLLABORATION

AUTOKARABANEN ESPARRUA ERABILTZeko ARAUAK



1. Esparru honen erabilera autokarabanentzat balno ez da.
2. Balmendutako gehieneko aparkatzeko denbora 48 ordu dira.
3. Aparkatzea balmenduta dago, kanpatzea ez ordea. Ezin daitezke erabili ezta kalera atera kanpamenduetako altzariak.
4. Ez bota likidoak horretarako balmenduta dauden puntuetatik at.
5. Ezin daitezke surik egin.
6. Ura ibigailuak garbitzeko erabiltzea debekatuta dago.
7. Manten ezazue garbi ingurua.
8. Inguruan daudenen desantsu orduak errespetatu itzazue.

ESKERRIK ASKO ZUEN LAGUNTZAGATIK